



Почему подорожало мясо? – стр. 2



Начался музыкальный август – стр. 4



В Прейли изучают историю холокоста – стр. 5

ISSN 1407-9216



ЛАТГАЛЕС ДАЙКС

№ 59 (2988) Вторник, 6 августа 2019 года

Розничная цена 0,50 EUR

Депутаты самоуправлений не верят данным министерства



ПРОГНОЗ ПОГОДЫ
На этой неделе пройдут дожди, но, по прогнозам Центра среды, геологии и метеорологии, воздух постепенно станет теплее.

Уже во вторник атмосферное давление понизится, и погодные условия начнет определять западный поток воздушных масс. Вечером, а также в ночь на среду, территорию страны пересечет зона облаков и осадков, поэтому в середине недели погода будет сравнительно облачной и во многих местах пройдут дожди, в некоторых местах с грозами. Температура днем повысится до +19..+24 градусов, а ночи не будут прохладнее +11..+16 градусов. Ветер будет медленный и умеренный, в основном юго-западный и южный.

В конце недели сохранятся такие же погодные условия. Много где пройдут дожди, даже с громом. Температура тоже сохранится такая же, иногда днем воздух прогреется до +23..+24 градусов.



Диния Емельянова

После двухнедельного рассмотрения в правительство будет направлена новая модель административно-территориального разделения, разработанная Министерством охраны среды и регионального развития. Это в завершении цикла общественного обсуждения с депутатами самоуправлений в Краславе и в Даугавпилсе обещал министр Юрис Пуце. Коррекции на карте, представленной в конце апреля, могут быть, но они будут минимальны. Это говорит о том, что противникам реформы не удалось убедить министра, также и наоборот.

(Окончание на 3-й стр.)

Как живет Кепова – самая маленькая волость в Латвии



На качелях дети катаются редко, потому что в Кепове их совсем мало.

Эгита Терезе Йонане

Жители подсчитали, что в Кеповской волости живут около 80 человек, но согласно данным Управления по делам гражданства и миграции на 1 января 2019 года, там было задекларировано 164 человека. Эксперты по статистике подсчитали, что с 2000 до 2018 года Кеповская волость потеряла 60% населения, и это самая маленькая волость в Латвии. Жители, которые остались в волости, говорят, что уезжать не собираются.

Волость больших или малых хозяйств

В центре Кеповской волости располагается волостное управление, там же работает библиотека, Дом слетов и Центр среды и культуры «Кера». Когда-то в том здании располагалась школа, но ее закрыли в начале этого столетия.

Руководитель Кеповского волостного управления Жанна Айшпуре говорит, что почти все жители держат малое или боль-

шое приусадебное или крестьянское хозяйство с 5-30 коровами. «Жители Кеповы не сдаются, работают», – подчеркнула управляющая.

Если появляется участок свободной земли, объявляются десятки покупателей, рассказала Йоланта Богдане, которая с мужем Робертом возделывают 100 га, держат 30 молочных коров, молоко и растят двух сыновей.

(Окончание на 4-й стр.)

Настало ли время снова взяться за руки?

Инесе Минова

В этом году 23 августа исполнится 30 лет с момента, когда латвийский народ взялся за руки, чтобы вместе с эстонцами и литовцами объединиться в Балтийский путь.

Тогда людей мотивировало желание укреплять друг друга в борьбе за общую цель – возвращение независимости странам Балтии. Независимость вернули, даже пролита кровь, но в какой-то момент что-то пошло не так. Куда сейчас исчезло это единство? К сожалению, у этого патриотического слова «единство» вскоре появился политический привкус, а истинное значение забыто. Зато политически страна не объединилась, а раскололась на много разных партий, о единстве в решении важных для страны вопросов речи нет, сплошные «политические решения», поиски собственного блага, нерешительность, нехватка логического мышления и дальновидности.

Последнее можно смело отнести к неспособности правительства решить вопрос о подготовленных Министерством сообщения изменений в Законе о почте, предусматривающие предоставить ГАО «Latvijas Pasts» дополнительные 3,8 млн евро для компенсации удорожания доставки прессы в 2020 году.

Государственные деятели с чувством «хорошо проделанной работы» «с честью» отправились в заслуженный отпуск, оставив решение этого важного вопроса на октябрь, а печатная пресса «барахляется», как может. Но что это значит для газет? Без этой запрошенной «Latvijas Pasts» компенсации в следующем году доставка прессы подорожает в 2-4 раза. А издателям уже сейчас нужно определять цены на доставку и до 20 августа заключить договоры с «Latvijas Pasts».

Если такая компенсация все-таки не будет предоставлена, сценарии могут быть разными, например, увеличение стоимости подписки, что спровоцирует недовольство читателей, и нехватка подписчиков. Повышать абонентскую плату всегда большой риск, к тому же в данном случае нет стопроцентной уверенности, что это спасет ситуацию.

Предприятие «Latvijas Pasts» тоже подсчитало, что сокращение доставки прессы грозит предприятию трагическими последствиями – придется массово сокращать сотрудников.

Латвийская ассоциация издателей прессы еще вес-

ной стучала в двери Сейма, пытаясь привлечь внимание политиков к драматическому росту цен на издания прессы и сокращение количества подписчиков, в результате чего многие издания могут прекратить свою деятельность. Вроде как вопрос был сдвинут с места, но Кабинет министров не принял решение. Ни издателям, ни читателям во время подписной кампании не будут понятны правила подписки на 2020 год.

Здесь в Латгалии даже два раза за неделю побывал президент Латвии Эгилс Левитс. Во время визита он подчеркнул значимость приграничной территории в информационном пространстве. Президент сказал, что нужно укреплять региональные СМИ, и что в государственном масштабе нужно развивать механизм поддержки местных СМИ. Воплотит ли президент свои слова в реальность, покажет время, но пока выглядит, так что чиновники все же не осознают, какие последствия для издателей, заказчиков и поставщиков имеет затягивание важного решения.

Среди региональных СМИ наблюдаются негативные тенденции. С 2009 года в стране начался большой кризис, ежегодно с рынка уходит какая-нибудь газета. В 2014 году самоликвидировались «Динабург Вести», с 2016 года больше не выходит «Preiļu Novadnieks». Некоторые газеты решили объединиться в одно издание, другие сократить количество выпусков или страниц. К сожалению, вторичный выпуск «Латгалес Лайкс» с прошлой осени стал тоньше на 4 страницы.

Если правительство не поддержит предоставленную компенсацию «Latvijas Pasts», последствия для региональной прессы могут быть еще тяжелее.

Пока Служба новостей Латвийского радио борется за увеличение зарплат своим сотрудникам, которые сейчас в среднем получают 1378 евро в месяц, региональные СМИ борются за выживание в целом и переживают даже снижение зарплат сотрудников. Пока, получая от 200 до 400 евро в месяц, репортеры регионального издания создают качественное содержание, но и эта проблема тоже является бомбой замедленного действия. ■

Почему растут цены на свинину

Эгита Терезе Йонане

Стоимость свинины выросла на 33%, подсчитало Министерство земледелия.



Даугавпилчанка **Раиса** заметила, что свиной шейный карбонад весной стоил 5 евро, а летом уже 6 евро, стоимость ветчины сейчас 4,30 евро, а была чуть выше 3-х. Продавцы говорят, что мясо станет еще дороже. «Конечно, это отражается на бюджете нашей семьи. Свинину покупаю раз в месяц. Приехав с рынка, делю по порциям, чтобы на дольше хватило. Мы

покупаем куриное, режем индюшачье мясо. Сейчас летом стараемся больше есть овощей», – сказала Раиса.



Семья Регины из Ликсны держит скот, поэтому мясо не покупают. Она говорит: «Если у тебя есть свое хозяйство, то мясо обходится дешевле, к тому же ты выращиваешь свинину, говядину, мясные птицы. Такое мясо гораз-

до вкуснее. Мой совет – сами держите скот».

«Семья ест домашнюю свинину (родители держат хозяйство), охотничью добычу (муж охотник), поэтому дома никогда не бывает купленного на рынке мяса», – сказала **Дина**.

Официантка Ингрида из даугавпилсского кафе сказала, что не заметила роста цен на свинину. «В нашем меню цены не менялись довольно давно», – отметила женщина.

Женщины, что продают свинину на Даугавпилском рынке, сказали, что хозяева не объясняют, почему свинину нужно продавать дороже.

Хозяйка свиноводческого хозяйства «Līva» Рудите Липшане из Краславского края сказала, что на стоимость свинины повлияла Африканская чума свиней в Китае, Японии и в других странах

мира. Эти страны сократили экспорт свинины и увеличили ее импорт. Крестьянка сказала: «Сейчас не продаю откормленных свиней, увеличиваю количество свиноматок с 25 до 50. Если цены на свинину растут, крестьянин может только радоваться. За проделанную работу нужно получать достойное вознаграждение».

Животновод Арвид Сталидзанс из Даугавпилсского края считает иначе: «Растут цены на корм, логично, что стоимость свинины увеличивается. Если в прошлом году за тонну корма платил 200 евро (зерно еще нужно смолоть, значит еще 20 евро сверху), а комбинаты за тонну пшеницы платили только 170-180 евро. Крестьянин вынужден поднимать цены, иначе он будет работать в убыток». ■

Ученые ДУ обнаружили новый вид паразитов

Ивар Сойканс

Исследователи Даугавпилсского университета (ДУ) обнаружили и в сотрудничестве с Вильнюсском центром исследования природы описали новый вид паразита, назвав его Sarcocystis rattii, сообщили «Латгалес Лайкс» в Институте естественных наук и технологий ДУ.

Паразит был найден в мускулатуре черной крысы. Название паразита образовано из части латинского названия его «хозяина» Rattus rattus. В описании вида участвовали исследователи Инсти-

тута естественных наук и технологий Муза Кирюшина и Инесе Гаваране, докторанты ДУ Виктория Кирилова и Эвита Гравеле.

Паразиты рода Sarcocystis являются воз-

будителями болезни саркоцистоз. Паразит может локализоваться в кишечном тракте человека или в мускульных тканях, реже в нервных. Случаи заболевания регистрируются по всему миру и их количество увеличивается. В Латвии дикий паразит встречается у многих животных: кабанов, лосей, косуль, лис, черных крыс.

Дальнейшие исследования необходимы, чтобы установить цикл развития нового паразита и его

распространение, потому что на данный момент он найден только в Латвии.

Открытие нового вида паразитов – редкий случай в сфере паразитологии, поскольку в целом разнообразие паразитов довольно хорошо изучено и описано, поскольку паразитами интересуется как медицина, так и ветеринарная медицина. Научная статья об открытии нового вида паразитов опубликована в журнале «Parasitology». ■

Начали тестировать новые кассовые аппараты

На некоторых маршрутах общественного транспорта предприятие «Daugavpils Satiksme» начало тестировать новые электронные кассовые аппараты для продажи билетов, сообщили «Латгалес Лайкс» в Даугавпилсской думе.

Введение этого новшества связано с новыми требованиями Латвийской автотранспортной дирекции, а также с желанием самого предприятия вести более строгий учет перевозимых пассажи-

ров, в том числе людей, использующих услугу со льготами.

До сих пор в автобусах и трамваях кондукторы продавали билеты, отрывая их от привычных рулонов. Такой подход не по-

зволял предприятию вести точный учет всех перевозимых пассажиров.

Предприятие «Daugavpils Satiksme» также готовится к оптимизации, которая коснется всех сфер его деятельности. Главные изменения предусмотрены в администрации, где планируется ликвидировать должности управляющего и руководителя проектов, и учредить должности директора и юриста.

Сейчас в Даугавпилсе проходят масштабные работы по улучшению трамвайной инфраструктуры – в центре и других местах города меняются трамвайные пути, а контактные сети приспособлены к пантографам. Руководство «Daugavpils satiksme» призывает жителей с пониманием относиться к кратковременным неудобствам соблюдать правила дорожного движения в местах ремонтов. ■

В Ливанах открыли новую детсадовскую группу

Эгита Терезе Йонане

5 августа в Ливанах начала работу новая группа дошкольного образования «Cālīši», которую будут посещать 15 детей.

Группа работает в школе «Laimiņas» при Ливанской

1-й средней школе. Ее учредило самоуправление,

поскольку в Ливанском крае увеличилось количество молодых семей и имеется большой спрос на услуги детского сада для детей 1,5-3 лет. К тому же созданы 3 новых рабочих места –

учитель дошкольного образования, помощник учителя и помощник повара.

Стоит отметить, что в школе «Laimiņas» уже работает дошкольная группа для детей 4-6 лет. ■

<p>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Редакторы Латгалес Лайкс Елена Иванцова Latgales Laiks Инесе Минова</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p>	<p>Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185</p>	<p>АВТООТВЕТЧИК 65423424</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"</p>
	<p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Регистрационный № 41503004556</p>	
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>ⓧ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления – Ивета Валпетере</p>		

Депутаты самоуправлений не верят данным министерства

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Административно-территориальная реформа, которую нужно осуществить до выборов самоуправлений 2021 года, предусматривает 119 нынешних самоуправлений республиканских городов и краев объединить в 35 новых самоуправлений. С мая МОСРР во главе с Ю. Пуце посещает административные центры новых самоуправлений и обсуждает реформу с представителями местной власти.

«Латгалес Лайкс» удалось побывать на 3-х из таких собраний – в Прейли, Краславе и Даугавпилсе. Можно заметить, что предлагаемые министром и экономгеографом Янисом Турлайсом аргументы необходимости реформы оказались универсально применяемые в разных ситуациях. Но опасения депутатов в большинстве случаев не отличались оригинальностью. К тому же упреки министерства за использование неточных данных были произнесены не со смелой уверенностью, а в тихом отчаянии. Отдельные политики настойчиво призывали министра встретиться с жителями в надежде, что именно разговоры с ними, а не с избранными ими представителями, изменят решение министра. Одни встречали министра с угощением и рассказами о реформе самоуправлений, словно женьшень, другие во время презентации МОСРР дремали. Председатель Даугавпилсской думы Андрей Элксниньш в организованной министерством дискуссии с депутатами Даугавпилсского и Илукстского края не участвовал.

Интервью с Юрисом Пуце

В мае дискуссии с депутатами самоуправлений начались в Прейли, теперь завершились в Даугавпилсе. Значит, первые и последние впечатления от этого цикла получены в Латгалии. Как в ходе разработки реформы учитывалось то, что Латгалия по многим показателям развития отстает не только от Риги, но и от других регионов?

– Эта реформа только часть решения, это не единственный рецепт для уменьшения различия региональных доходов. Одновременно с рассмотрением реформы направляем в правительство основные установки регионального развития, где предлагаем концептуально новый подход, как государство и самоуправле-

ния могут преодолеть это несовершенство рынка. Нужно концентрировать ресурсы, чтобы стимулировать вклады в экспортирующие производственные отрасли, это может быть единственный ключ к успеху и постепенному выравниванию разницы в доходах. Чтобы этого добиться, государству нужен более сильный партнер в самоуправлении, который может взять на себя большие обязательства и реагировать на разнообразие нужд более крупных потенциальных инвесторов. В Латгалии, конечно, эта ситуация самая плохая. Различия между Латгалией и, например, Видземей, есть, но это не сравнимо с тем, что наблюдается между Латгалией и Ригой.

В разговоре упомянули, что сейчас в министерстве ведется работа над вторым уровнем управления, созданием округов на базе регионов планирования.

– Да, осенью представим такое предложение, но и это само по себе не единственное решение для регионального развития. Это способ, как эффективнее организовать государственные и муниципальные управленческие функции.

Существует мнение, что в Латвии есть пятый культурно-исторический регион – Селия. Есть ли у Селии, как у региона, экономический потенциал стать административной единицей на каком-нибудь уровне управления?

– Края Селии имеют разное отношение к реформе, есть те, кто настроены позитивно, есть негативно. Смысл реформы создать единицу, являющуюся эффективным поставщиком услуг с административным центром, где, соответственно, эти услуги предоставляются. Он одновременно должен быть не только центром публичных услуг, но и центром частных услуг, куда жители едут за покупками, работать, отдыхать. Что это за место в Селии, которое одновременно является центром административной и экономической жизни? Жители исторического Екабпилсского района едут в Екабпилс, есть жители, которые привыкли ездить в Айзкраукле или Даугавпилс. И не цель реформы ломать эти привычки. Нужно создавать административно-сильные единицы, в которых самоуправления будут заинтересованы сохранять разную культурно-историческую идентичность. Это, конечно, будет



Юрис Пуце.

большим вызовом для новых самоуправлений, но считаю, что государство тоже должно участвовать в этом процессе, помогать.

Почему удалось «ускользнуть» от реформы Ливанскому краю?

– У нас разработаны критерии реформы, один из них – сделать самоуправление центром регионального развития, Ливаны таковым и является. Также там достаточное количество жителей для обеспечения всех функций самоуправления самостоятельно, там достаточное количество детей для создания средней школы. Да, в результате реформы Ливанский край станет самым маленьким самоуправлением. Еще во времена Прейльского района Прейли и Ливаны были двумя конкурирующими, в плане количества жителей практически одинаковыми центрами, это сохранилось и по сей день.

В Варкавском крае в августе планируется опрос населения, жители отдельных волостей отдадут предпочтение Ливанскому, а не Прейльскому краю. Насколько реально осуществить их надежды разделить края на волости и тогда объединяться?

– Реформу основываем на данных, и есть минимальное количество жителей, когда желания обретают смысл. Если в какой-то волости есть 10 детей, нельзя делать выбор, основываясь лишь на мнении родителей одного ребенка. Это слишком сильное влияние отдельного случая на общий показатель. Только при необходимом количестве жителей статистика внушает уверенность.

Одна из целей реформы – уменьшить административную нагрузку, много где она представлена в неоптимизирован-

ной сети волостных управлений. Как добиться перемен в этом аспекте?

– Оптимизировать волостные управления – это внутреннее решение каждой краевой думы. Доступность услуг в ходе реформы не должна пострадать. Обслуживающие функции в волостных управлениях нужно сохранить, но можно обсудить, нужен ли в каждом волостном управлении свой бухгалтер и юрист. В латвийских самоуправлениях в среднем большое количество хозяйственного персонала в волостных управлениях. Может, гораздо эффективнее организовать что-то совместно, частично это уже практикуется. Должны остаться те, кто напрямую оказывает услуги жителям, а персонал поддержки стоит концентрировать.

На какой стадии новый закон о финансировании самоуправлений?

– Министерство финансов приступило к работе и в этом году планирует представить новое предложение. Пока основные моменты – создать базовое финансирование самоуправления, которое будет зависеть от реализации функций, а не только от налоговых сборов. Другой аспект – распределять эти доходы не только по принципу, где житель задекларирован, но где его место работы. Если второе ввести легко, то первое требует довольно много работы. Но я доверяю Министерству финансов, знаю, что они будут учитывать опыт других стран, работающих по такой модели. А то, что доходы будут зависеть от количества рабочих мест, надеюсь, будет стимулировать привлекать предпринимателей.

Самоуправления очень широко понимают функцию информиро-

Мнения руководителей самоуправлений

Заместитель председателя Даугавпилсской думы Янис Лачплесис: «Не считаю, что самое важное размышлять, что будет после объединения трех самоуправлений. Все равно для одного, двух, трех самоуправлений самое важное будет то, как достичь наиболее высоких результатов в развитии территории и качестве услуг. Если кто-нибудь может обосновать, что другая модель эффективнее, мы готовы выслушать предложения. Принципиально на судьбу Даугавпилса не повлияет ни одна из них».



Председатель Даугавпилсской краевой думы Арвид Куцинс: «Если смотреть с финансовой позиции, предложение министерства логично, но с точки зрения управления территорией, абсолютно нет. Даугавпилс не маленький региональный город, ему нужно развиваться в своем направлении и так происходит. Спектр услуг в Даугавпилсском крае предоставляем достаточный. Да, в долгосрочной перспективе нужно учитывать уменьшение числа жителей, но в целом министерство представило данные со своей позиции. Министр сказал, что в правительстве налажилось хорошее сотрудничество между министерствами, наш опыт показывает обратное. Через пару недель мы встретимся с представителями других краев, у которых, как у нас, нет центра развития. Это Вентспилский, Елгавский и Резекненский края. Хотим разработать совместную платформу».



Председатель Илукстской краевой думы Стефан Разна: «После этой встречи выглядит так, что ничего в планах министерства меняться не будет. Все возможные изменения будут зависеть от Сейма, когда законопроект туда попадет. Тогда надеюсь, что там политики рассмотрят все детально и будут разные мнения. Министр еще встретится с жителями. Мы используем все средства, чтобы повлиять на реформу, у нас сильные аргументы».



вать жителей. Когда будут установлены определенные рамки, и что должно произойти, чтобы газеты самоуправлений перестали портить рынок СМИ в регионах?

– На данный момент в Сейме рассматриваются поправки к Закону о прессе и других средствах массовой информации. Представлены предложения, призывающие запретить такие издания самоуправлений. У самоуправлений много других возможностей, как информировать своих жителей, например, на своих сайтах. Средства которые вкладываются в печать изданий, можно израсходовать более эффективно для решения проблем.

Конечно, нужно думать об укреплении региональных СМИ. Считаю, что финансирование организованного Государственным агентством регионального развития Фонда СМИ на самом деле нуж-

но увеличить. Одновременно с этим в нынешнем году нужно решить вопрос о поддержке доставки региональной прессы, до сих пор это странным образом финансировалось государством. В этом году это можно продолжить, но в будущем должно быть самостоятельное финансирование.

Уже в этом месяце отпразднуете план реформы на рассмотрение в правительство. Внесены ли коррективы на представленную в апреле карту после цикла из 35 дискуссий?

Думаю, что коррективы будут. В нескольких случаях мы получили дополнительные данные. Больше основанных на данных изменений возле Риги, чем в других местах Латвии, где районные центры все-таки сохранены как центры услуг. Отдельные изменения будут, но их не много. ■

Фото автора.

Дан старт музыкальному августу

Елена Чурсина

1 августа в Даугавпилсе начался очередной, уже седьмой по счету, фестиваль «Музыкальный август».



Айя Андреева.



Группа «Very Cool People».

По традиции каждый четверг последнего летнего месяца на одной из музыкальных площадок города проходит какой-нибудь концерт. Данное мероприятие всегда поражало разнообразием жанров и направлений, а также количеством музыкантов и исполнителей, приглашенных организаторами — Центром латышской культуры (ЦЛК). В этом году август начался с таких музыкальных жанров, как инструментальный джаз-фанк и фьюжн, в которых работает группа молодых и талантливых рижан «Very Cool People».

Группа из 8 латвийских музыкантов, играющих на самых разных инструментах, существует с 2007 года. В Даугавпилсе «Very Cool People», выступавшие на многих как латвийских, так и мировых площадках, приехали впервые. Музыканты группы говорят, что стараются с помощью современных инструментов вернуть вышеупомянутые музыкальные направления на танцпол, и сделать их более доступными и понятными для всех. Даугавпилчане оценили танцевальное направление коллектива, особенно юные слушатели. На первый концерт «Музыкального августа» собралось большое количество семей с детьми самого разного возраста, и маленькие даугавпил-

чане поняли «танцевальный» посыл группы. Одна из юных танцовщиц получила от «Very Cool People» новый диск группы.

Также в первый день «Музыкального августа» можно было окунуться в мир латышской поп-музыки. Ее в первый день фестиваля представила молодая латвийская исполнительница Айя Андреева. Сольный концерт в Даугавпилсе она тоже дает впервые. Участница и победительница многих, в том числе и международных, музыкальных конкурсов, Айя, можно сказать, выросла на сцене. Она дочь известного в Латвии рок-музыканта Олега Андреева — солиста группы «Opus Pro». Кстати, О. Андреев родом из Даугавпилса. «В семье даугавпилской бабушки было 9 детей, — рассказала Айя со сцены. — Так, что в этом городе сейчас много моих родственников, о которых я даже не подозреваю, и, наверняка, они сейчас на этом концерте».

В течение августа планируется еще порядка 7 концертов, на которых можно будет услышать музыку разных жанров — от классической до популярной. В заключение фестиваля на суд зрителей организаторами будет предоставлена даже опера. Подробнее обо всех мероприятиях «Музыкального августа» можно узнать на сайте ЦЛК. ■

Как живет Кепова – самая маленькая волость в Латвии

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

«Мы не хотим уезжать, потому что выросли в деревне. Работаем для детей. В прошлом году купили комбайн. Можно докупить еще 20 га, но их негде взять – все раскуплено», — сказала Йоланта, отметив, что сыновьям желает более легкого труда, ведь в сельском хозяйстве нужно работать тяжело и без выходных.

Кеповской волости есть, что предложить

Когда в Кепову приезжают туристы из Германии, Белоруссии и других стран, они удивляются сердечности и гостеприимству, нетронутой природе и латгальским блюдам, сказала руководи-



Регина Степиня и Жанна Айшпуре рассуждают, как привлечь больше туристов.



Трое детей Риты Шкраба уехали, потому что не нашли стабильной работы в Латгалии.

тель Центра среды и культуры «Кера» и Дома слетов Регина Степиня.

«За средства целевой дотации за объединение волостей в Дагдский край, из Европейского сельскохозяйственного фонда для развития села и разных проектов было приведено в порядок это здание и создан центр «Кера», дом дегустаций. Наши образовательные программы по окружающей среде приспособлены для людей разных поколений, поэтому центр «Кера» часто посещают группы школьников и семьи. Сегодня приедет семья с 3-летним малышом, и мы будем играть в игры на тему природы», — сказала Регина.

Дом слетов и библиотека тоже не пустуют. В Кепове работает вокальный ансамбль и драмколлектив, отмечаются традиционные латышские праздники, праздник Белой скатерти, который был основан как праздник для всего Дагдского края. Местным жителям нравятся творческие мастерские. Там же в сотрудничестве с центром молодежных инициатив Дагдского края «Parka goze» устраиваются молодежные мероприятия и реализуются

проекты. Регина говорит, что больше всего людей посещает новогодние мероприятия.

Всем нравятся блины, сказала Рита Шкраба, хозяйка акции «Встреть своего мастера». Она из-за гостей и туристов часто хлопочет возле старорусской печки в доме дегустаций. «Дома нужно доить коров, полоть огороды, но нахожу время и для работы в доме дегустаций. Нам нравится принимать школьников, гостей юбилеев и свадеб, туристов», — отметила Рита.

Три раза в неделю ездит автолавка

Мужчины, отдыхающие от временных общественных работ сказали, что магазина здесь нет уже 3 года, поэтому они закупаются в автолавке, которая приезжает в волость во вторник, среду и четверг. Там можно купить все, а, если есть желание, можно поехать в Дагду.

Сообщение рейсовых автобусов из Кеповы в Дагду обеспечивается всю неделю, кроме субботы, когда автобус не курсирует. По наблюдениям Ж. Айшпуре, люди на первом автобусе, выезжающем из центра волости Нейкшаны в 7:00, могут



Йоланта Богдане не хочет, чтобы ее сыновья стали крестьянами, потому что это работа без выходных.

успеть посетить врачей в Дагде (в волости нет семейного врача и фельдшерско-акушерского пункта) и вернуться домой в обеденное время, или, пересев на другой автобус в Асуне, могут поехать в Краславу. А если задержались в Дагде на каком-то вечернем мероприятии, то домой придется добираться на частном транспорте.

Кепова возродится, если будет работа и хорошие дороги

«Когда создавали края, говорили, что к волостным центрам будут вести асфальтированные дороги. От Дагды до Асуне уложен белый асфальт, дальше от Асуне до нас — грунтовка. На селе тоже нужны хорошие дороги. Мы надеемся на проект «Восточная струна», предусматривающий приведение в порядок дорог в восточном приграничном регионе Латвии, включая дорогу от Асуне в Кеповскую волость, и дальше от Кеповской в Робезниекскую волость», — отметила управляющая.

Регина сказала, что большие группы туристов не хотят приезжать в дождливую погоду, поскольку дорога от Асуне до Нейк-

шаны превращается в грязь.

«Когда ликвидировали школу, молодые жители и семьи начали уезжать, сейчас в волости может быть менее ста человек. В этом году двое детей посещают Асунскую начальную школу и один — Дагдскую среднюю школу. Больше школьников нет. Если бы они не ездили, возможно, не курсировал бы общественный транспорт. По-моему, правительству нужно позволить самоуправлениям основывать предприятия или финансировать создание предприятий на селе, чтобы местным людям было где работать. Тогда возродится Кеповская волость и вся Латгалия».

Йоланта Богдане тоже считает, что люди выбирают конкретное место жительства из-за работы. Рита Шкраба сказала, что трое ее детей уехали из Кеповы и Латгалии только потому, что не нашли хорошей работы. «Я все же надеюсь, что кто-нибудь из них вернется», — сказала Рита и положила в тарелку блины из молочной сыворотки, рассказывая, что такие пекут только в Кеповской волости. ■

В Прейли изучают историю холокоста

Диния Емельянова

В ноябре прошлого года общество «Preiļu ebreju kapsēta» в сотрудничестве с Прейльским музеем истории и прикладного искусства организовало раскопки в местах захоронения застреленных во время холокоста евреев. Удалось найти одну из таких ям, где были идентифицированы останки людей и различные, принадлежавшие еврейским семьям предметы. Часть этих вещей планируется законсервировать, а тем временем главный хранитель фондов музея Рихард Сысов готовит серию статей, которой хочет актуализировать эту болезненную, но мало исследованную страницу истории.

«Люди испытывают большое нежелание поднимать эту тему. Прейли в плане количества жертв не особенно выделяются, просто у нас есть активисты, не желающие забывать об этих вещах, чтобы они порастали быльем», — говорит Р. Сысов. Он рассказал, что упомянутое общество и семья Давида Зилбермана способствуют сохранению памяти о жертвах холокоста уже с начала этого столетия. До этого все основывалось на исследованиях советского времени. После окончания Второй мировой войны была создана комиссия по исследованию преступлений фашистов, которая в поселках и малых городах Латвии фиксировала эти события и примерные места расположения ям. Поскольку общество реши-

ло привести эти места в порядок и огородить, нужно было определить конкретные границы этих ям. Не взирая на неполные данные, в 60-70-х годах в Латвии была небольшая «оттепель», во многих местах установлены памятные знаки, так произошло и в Прейли. Намного позже, в 2004 году, это место было расширено, инициатором выступил Давид Зилберман. Он родом из зажиточной семьи довоенного времени, которой в Прейли принадлежал пункт приема льна. С приходом немецкой армии, Зилберман эмигрировал, а потом вернулся. Специалист музея говорит, что еврейская семья, вовремя получившая информацию о грядущей опасности и оперативно действовавшая, чтобы ее избежать, редкий случай.

Руководствуясь разрабатанной в то время топографической картой, в прошлом году проводились упомянутые раскопки, в результате найдены останки принадлежавших еврейским семьям предметов. Это обувь, сумки, очки, куртки. «Большая часть этих предметов перед зарыванием сжигалась. От долгого пребывания во влажной земле начались процессы разложения», — пояснил Р. Сысов. Найденные предметы еще нужно отреставрировать, законсервировать, а потом они могут предстать в виде самостоятельной музейной экспозиции. Другие ямы, вероятно, находятся неподалеку, прямо под построенной в светское время дорогой, поэтому пока нет возможности их раскопать.

Фото автора.



С 2015 года о жертвах холокоста в Прейли напоминает особое памятное место — белая арка, располагающаяся у входа на еврейское кладбище и образующая единый комплекс с Прейльским мемориалом жертв холокоста, открытым в 2004 году.

«Всего в более и менее масштабных акциях уничтожения евреев (27 июля, 9-10 августа) 1941 года убито более 900 человек, проживавших в Прейли и окрестностях. Однако, точное количество убитых, как и места расположения ям их захоронения, до конца не известны — летом 1944 года, когда немцы отступали, ямы раскапывались, трупы сжигались, отдельные ямы были забыты и те-

перь «потеряны» на сильно изменившейся территории», — пишет В. Сысов. По разным историческим источникам, в том числе воспоминаниям людей, были случаи промисла коллаборантов среди местных и попытки сопротивления самих евреев. Например, два еврея Скутельский и Шехтер совершили неудачный поджог здания гестапо на улице Аглонас. Еще до Второй ми-

ровой войны в городе были 4 синагоги.

Серию статей, которые создаются при поддержке Государственного фонда культурного капитала «Реставрация материальных свидетельств жертв холокоста» можно читать на домашней странице «Латгалес Лайкс». В них автор описывает историю еврейской общины в Латвии, особенно выделяя ее роль в жизни Латгалии и города Прейли. ■

Паулс Сукатниекс приглашает в Двиете

Эгита Терезе Йонане

Латвийский центр виноградарей и виноделов «Apsītes» в Двиетской волости в этом году будет проводить мероприятия в честь 105-летнего юбилея известного земляка-селекционера Паулса Сукатниекса. Хозяйка «Apsītes» Ванда Гронска сказала, что селекционер своими сортами винограда сделал Двиете узнаваемым.



В винограднике «Apsītes» растет выведенный Паулсом Сукатниексом виноград.

«Паулс Сукатниекс доказал всему миру, что виноград можно выращивать не только в Латвии, но и в более прохладных регионах, например, в Сибири. Виноград выращивали еще во времена герцога Екаба, но он был привезен из-за границы. Паулс вывел латвийские сорта винограда, известные во всем мире. Он был разносторонним человеком — изучал сорта картофеля, выращивал дыни и арбузы. Паулс также писал научные статьи, стихи, увле-

кался краеведением, собирал камни и т. д.», — продолжила рассказывать Ванда, показывая виноградник, где растут выведенные П. Сукатниексом сорта «Dvietes zilā», «Supaga», «Sukribe» и другие лозы. Там же есть виноградные лозы других селекционеров. Хозяйка подытожила, что на данный момент в винограднике растут около 40 сортов винограда. Стоит отметить, что восстановление виноградника в «Apsītes» началось в 2011 году, а в про-

шлом году построили теплицу. Ванда говорит, что «южане» или тепличный виноград уже почти поспел, а остальные лозы дадут урожай только в конце августа, когда местные жители устроят масштабное празднование юбилея своего земляка. Каждый год с вкладом Паулса Сукатниекса в селекцию винограда на экскурсиях или мероприятиях знакомятся более 1000 школьников, туристов, селекционеров, виноделов и др. Ванда рас-

Фото автора.



Ванда Гронска показала виноград в теплице.

сказывает гостям, что двиетская земля плодородная. У Паулса были «зеленые пальчики», поэтому в «Apsītes» вокруг дома также росли около 150 сортов роз. «Не все знают, что он в «Apsītes» разбил яблоневый сад с 500 сортами яблонь (всего 400 деревьев), сливами, вишнями, грушами, смородиной, крыжовником, цидонией. На стыке 1939/1940 годов была суровая зима, все деревья замерзли, потом несколько лет в «Apsītes» печку топили яблоневыми дровами», — рассказала Ванда.

Паулс Сукатниекс все же сад восстановил, чтобы выращивать плодовые деревья и ягодные кусты для других жителей, поскольку в тот год в плодовых садах вымерзли 75 000 деревьев и кустарников. Селекционированием вино-

града он занялся после Второй мировой войны.

В. Гронска сказала, что жители Двиете могут гордиться Паулсом Сукатниексом и тогдашним председателем Мичуринского колхоза Петерисом Кокиным. «Петерис был настоящим хозяином и знающим агрономом. Кажется, он первым в Латвии стал проводить застройку поселка по проекту, а садовница Зента Эгле (потом она стала писательницей) проводила озеленение. Если сажались березы, то Петерис, будучи дальновидным, велел пересаживать их второй-третий раз, чтобы через 15-20 лет деревья не затеняли солнечный свет в квартирах и офисах и не мешали электропроводам. К тому же П. Кокин выполнял планы по количеству молока, мяса, зерна. А Паулс Сукатниекс, будучи старшим

ДЛЯ СПРАВКИ

Сорт винограда Паулса Сукатниекса «Dvietes zilā», из которого селекционер вывел много других сортов, очень плодородный. В первые 5-6 лет с одной лозы можно собрать около 3 кг ягод, а одна гроздь может весить 400 г. Есть лишь один недостаток — ягоды созревают поздно, но их можно долго хранить, если срезать всю гроздь с веткой и ее конец опустить в бутылку с водой. Некоторые экземпляры выдерживали температуру — 35°C и ниже.

(Источник: книга Гвидо Добелиса «Виноград»)

научным сотрудником Пурской исследовательской садоводческой станции, селекционным путем искал уникальные сорта винограда. Колхоз поддерживал его 4 гектарами земли (в то время колхозникам выделяли для возделывания только 0,5 га земли, добавила Ванда). По сей день в северных странах виноградарство может существовать благодаря сортам П. Сукатниекса», — подчеркнула Ванда. Илукстская краевая дума выкупила «Apsītes» в 2010 году, и с того времени жители Двиете рассказывают гостям, что Паулс Сукатниекс родился и работал в Двиете. ■

ОБЗОР СОБЫТИЙ ЛАТВИИ ЗА НЕДЕЛЮ

Эвакуировали больницу Страдиня

31 августа после полудня до 22 часов в связи с получением, как в последствии оказалось, ложной информации о возможных рисках безопасности в клинической университетской больнице Паула Страдиня в Риге было объявлено чрезвычайное положение, пришлось остановить прием пациентов, и начать эвакуацию пациентов и сотрудников (около 200 человек). Для разрешения ситуации была задействована Государственная полиция, Государственная пожарно-спасательная служба, Служба неотложной медицинской помощи и другие учреждения, которые принимали эвакуируемых пациентов. Первыми эвакуировали 15-е отделение (родильный блок, неотложная помощь, хирургия кровеносных сосудов, неврология и др. отделения) и корпус А1 (поликлиника, отделения урологии, нефрологии).

Возбуждено уголовное дело и ведется поиск виновного. Министр здравоохранения Илзе Винькеле на следующий день, посетив больницу, сказала Латвийскому телевидению, что произошедшее будет примером для совершенствования планов эвакуации в других больницах. В то же самое время министр и руководство больницы сказали, что внутреннюю коммуникацию стоит улучшить.

Крепкий алкоголь дешевле

С 1 августа в Латвии вступил в силу сниженный акцизный налог на крепкий алкоголь, он уменьшен на 15%, ставка которого теперь составляет 1564 евро за 100 литров абсолютного спирта. До этого ставка была 1840 евро. Одновременно сохраняется норма, что с 1 марта 2020 года снова ожидается повышение акциза на крепкий алкоголь. В Сейме данный законопроект приняли еще в начале июля в связи с ситуацией в Эстонии, где акцизный налог снижен с 1 июля. В аннотации законопроекта указано, что изменения ставки акцизного налога обусловлены тем, что перемены на алкогольном рынке Эстонии негативно повлияют на предпринимательскую деятельность латвийских коммерсантов и оборот алкогольных напитков, особенно на приграничной территории с Эстонией.

Крестьяне в Ручавской волости просят помощи

Депутаты Ручавской краевой думы на внеочередном заседании думы решили попросить Кабинет министров объявить чрезвычайную ситуацию на административной территории Ручавского края. Решение принято, основываясь на заявлениях крестьян и крестьянских хозяйств «Timbras» и «Lendumi», где указано, что засуха может погубить весь урожай. В мае, июне и июле на территории Ручавского края количества осадков было недостаточно для нормальной вегетации растений, а также для обеспечения нормального развития и роста. В результате сейчас сельскохозяйственные земли много где высохли и растения завяли или полностью погибли. Восстановленные посевы выгорели и дают меньше урожая, за этот период уменьшился и продолжает падать объем животноводческой продукции, трава не растет, а значит, возникшие потери невозможно наверстать, указано в протоколе заседания думы.

Пожары в Сигулде и Сибири

В пятницу утром 2 августа на Сигулдской бобслейной и саночной трассе возник небольшой пожар – в здании трассы площадью 6 кв. метров загорелась крыша. Государственной пожарно-спасательной службе удалось оперативно потушить возгорание, без большого ущерба. Агентству LETA директор Сигулдской саночной и бобслейной трассы Дайнис Дукурс сказал, что причиной возгорания, скорее всего, послужил брошенный на крышу непотушенный окурок.

А в Сибири уже несколько недель горят таежные леса. Огонь уничтожил уже более 3-х млн гектаров леса, но ответственные региональные учреждения не спешат активно участвовать в тушении пожара. Сильный ветер во многих местах разносит пламя, массово гибнут лесные звери, а во многих городах наблюдается сильное задымление. Тревогу насчет пожаров и пассивной реакции властей выражают как местные жители, так и организации по защите среды, активисты в России и за рубежом.

Нужно готовиться к «Brexit» без соглашения

В апреле выход Великобритании из Европейского Союза был продлен до 31 октября. Поскольку парламент уже несколько раз на голосовании отклонял соглашение ЕС-Великобритании о договоре выхода, существует большой риск «брекзит» без соглашения. Министерство иностранных дел подчеркивает, что приоритетом ЕС и Латвии является упорядочить выход Великобритании из ЕС и избежать сценария без соглашения. Если 1 ноября он все же случится, придется разработать ряд постановлений, например, с выходом Соединенного Королевства из Таможенного союза, ЕС будет относиться к этому государству, как к другим третьим странам. Тем временем правительство Великобритании выделило дополнительно 2 млрд фунтов стерлингов для предотвращения негативных последствий в случае выхода без соглашения.

Подготовила Диния Емельянова.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ СЕРВИС

ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ по тел. 654 23424, моб. 29342210 или на info@latgaleslaiks.lv

? Возвращаясь к опубликованному

— Исследователь Латвийского государственного института лесного хозяйства «Silava» микробиолог Дарта Клявиня призывает читателей перед походом в лес лучше ознакомиться со съедобными грибами, поскольку у ядовитых грибов особых отличительных признаков нет, к тому же их ядовитая особенность не всегда связана с внешним признаком. Знания о съедобных грибах помогут распознать не опасные для здоровья, но трудно перевариваемые, жесткие грибы или с неприятным вкусом или запахом.

Жители поселка дорожников благодарны Науенскому волостному управлению за скошенный борщевик, разросшийся возле автобусной остановки!

? Расписание автобусов

— Почему в расписании автобусов в поселке Медуми не опубликовано время курсирования автобуса «Даугавпилс – Шишкова» и «Шишкова – Даугавпилс»? – спрашивает Айвар.

Отвечает член правления Даугавпилсского автопарка Сергей Михайлов:

— Сейчас осматриваются все остановки и расписания рейсовых автобусов в регионах, в том числе в Медумской волости, чтобы устранить недочеты.

? Конкурс балконов

— Будет ли в этом году проводиться конкурс балконов в Даугавпилсе? – спрашивает Юлия.

Отвечает ландшафтный архитектор даугавпилсского департамента городского планирования и строительства Анна Бородулина:

— В этом году конкурса по оформлению балконов и дворов не будет.

? Как защитить томаты

— Как в такое жаркое лето защитить томаты, растущие на открытом грунте? Огород расположен в часе езды на рейсовом автобусе, поэтому каждый день туда ездить не получается, чтобы поливать, – спрашивает Сильвия.

Отвечает старший специалист по садоводству Латвийского центра сельских консультаций и образования Марис Нарвилс:

— Чтобы томаты не страдали от жары и сохранили влагу, можно использовать несколько приемов. Насаживания можно мульчировать 10-сантиметровым слоем сена, соломы, листьев. Это поможет сохранить влагу, поэтому нужно будет совсем мало поливать. Другой способ – воспользоваться 5-литровыми пластиковыми бутылками. Проткнуть в крышке маленькую дырочку и закрепить бутылку горлышком вниз рядом с помидорами. Вода будет понемногу капать. Большое отверстие делать не нужно, поскольку тогда вода вытечет слишком быстро.

? Багаж в автобусе

— Можно ли пользоваться багажным отделением в рейсовых автобусах регионального значения (Даугавпилс – Лукна, Даугавпилс – Амбели и др.)? Могут ли водители этих автобусов предлагать пенсионерам большие сумки с продуктами на колесиках размещать в багажном отделении? Им тяжело заносить в автобус такие большие сумки, – спрашивает Виталий.

Отвечает руководитель общественных отношений Автотранспортной дирекции Зане Плоне:

— Согласно требованиям нормативных актов, в салоне общественного транспорта бесплатно можно возить ручной багаж, который легко переносится и который без труда можно разместить в предназначенном для него месте, размеры которого (высота, длина и ширина) не превышают 60x40x20 см, а вес – не более 20 кг. Если размер багажа превышает эти параметры,

его нужно перевозить в багажном отделении. Если в автобусе нет багажного отделения, и если багаж не мешает другим пассажирам, его можно перевозить в салоне.

Остальные правила перевозки багажа устанавливает перевозчик, рассмотрев конкретную ситуацию. У пассажиров есть возможность перед отправкой попросить водителя поместить вещи в багажное отделение.

? Улица Уденс

— Планирует ли Даугавпилсская дума заасфальтировать улицу Уденс на Гриве? – спрашивает Алексей.

Отвечает заместитель руководителя Даугавпилсского управления коммунального хозяйства Артур Джериньш:

— В 3-летний план работ по перестройке грунтовых дорог самоуправления перестройка улицы Уденс не включена.

? Улица Миера

— Можно ли во время дождя устранять наводнение на перекрестке улиц Миера и Добелес? – спрашивает Марина.



Отвечает заместитель руководителя Даугавпилсского управления коммунального хозяйства Артур Джериньш:

— Улицу осмотрим, и если там есть проблема, будем искать решение. О затопленных улицах нужно сообщать секретарю Управления коммунального хозяйства по тел. 654-76314 в рабочие дни.

? Улица Чиекуру

— Возле новой остановки на ул. Чиекуру образовалось углубление, где собирается вода, – сообщает Раиса.

Отвечает заместитель руководителя Даугавпилсского управления коммунального хозяйства Артур Джериньш:

— Остановку осмотрим. Если будет углубление, попросим строителей положить асфальт.

? Предложения министерству

— Есть ли какой-нибудь телефон или сотрудник в Министерстве земледелия, которому можно рассказать некоторые предложения для законодательства, например, на озерах, где ведется лицензируемая рыбная ловля, ограничить катание отдыхающих на водных мотоциклах? – спрашивает Валентин.

Отвечает специалист по общественным отношениям Министерства земледелия Рута Рудзите:

— Эти вопросы направьте специалистам по общественным отношениям, которые передадут их коллегам, занимающимся конкретной отраслью.

Адрес моей э-почты Rūta.Rudzite@zm.gov.lv, или Rūtai Rudzītei, Zemkopības ministrija, Republikas laukumā 2, Rīgā, LV-1981.

Текст и фото Э. Т. Йонане.

«Локомотив» сохранился в первой лиге

Сергей Кузнецов

«Локомотив» завершил сезон оптимистично. Удалось избежать стыковых матчей и остаться в первой лиге. Гонка последнего тура ничего не решала, как для спидвеистов клуба, так и для соперника – «Уния» (Тарнув).

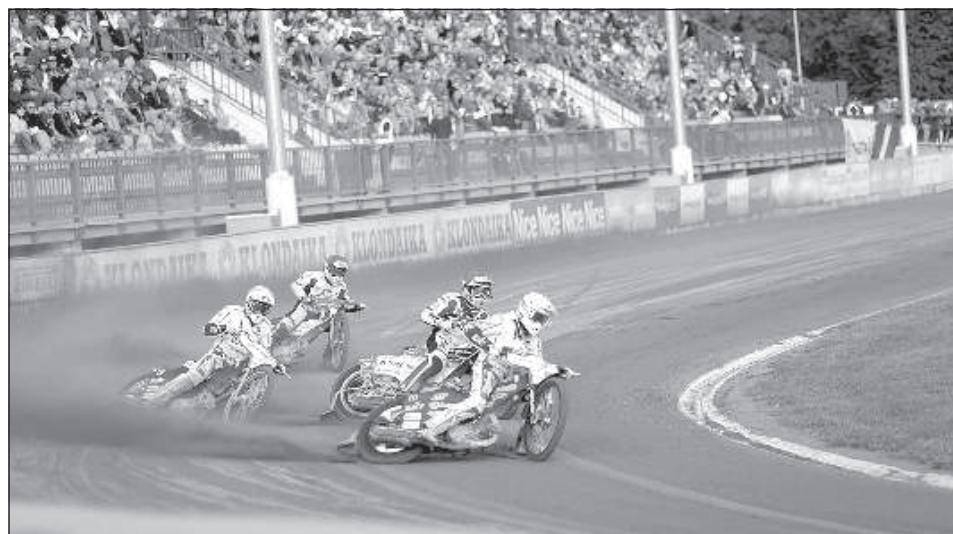


Фото автора.

Перед матчем «Локомотив» ждал несколько раскладов. Первый момент – это результат выступления «орлов» из Лодзи. В случае их победы, Даугавпилсу надо только выигрывать с бонусом.

«Орлы» не обманули ожиданий и проиграли. В итоге для «Локомотива» дорога была открыта, и перспектива ехать дополнительные гонки, чтобы задержаться в первой лиге, отпала сама собой.

Но, тем не менее, несмотря на отсутствие турнирной ценности, гонка получилась зрелищной. Победа Даугавпилса – 48:42. Жирная точка в конце не самого удачного сезона.

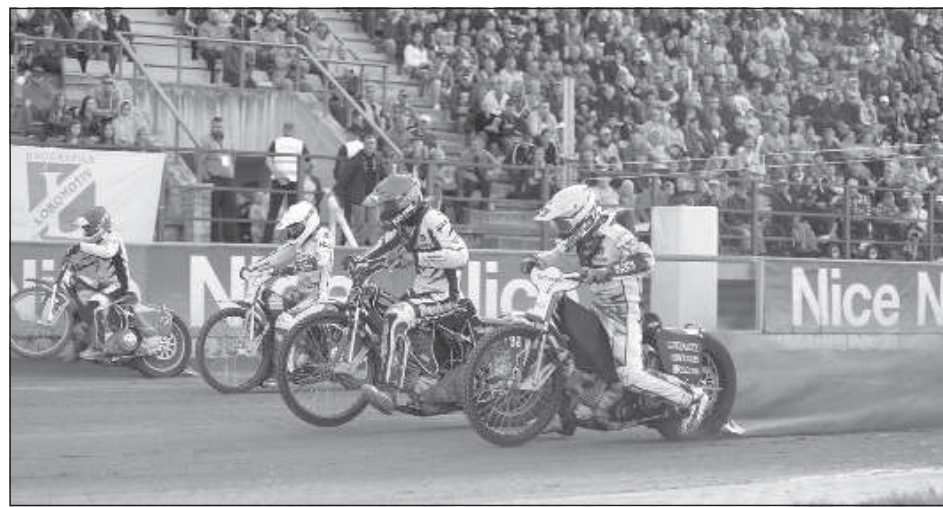
Тренер «Локомотива» Николай Кокин подчеркнул, что сезон давался тяжело. Главная причина – нестабильная езда почти

всех спортсменов: «Неудачно выступил Тарасенко, особенно на нашем треке. У Пуоджук тоже ничего не получалось, хотя, надо сказать, что он много вложил, чтобы выложиться в этом сезоне, но новые моторы не поехали. Михайлов в сравнении с прошлым сезоном, чуть слабее выступил».

Президент «Локомотива» Валерий Шидловский о перспективах на будущее смотрит с оптимизмом, но все зависит от финансирования на следующий год: «Не буду жаловаться на финансирование, но это вносит свою лепту, когда гонщики с мая не получают денег, чтобы обновить технику, заплатить механику, содержать автобус и все это на нервах – тяжело. Будем надеяться, что на следующий год

должно быть лучше. Пока есть проблемы, но думаю руководство думы нас поддержит и их решит. Каким будет новый сезон? Надо говорить с руководством города насчет следующего года, какой состав собирать, потому что Анджея Лебедева вряд ли нам удастся сохранить. Скорее всего, уйдет в экстра-лигу. Надо с Лахти говорить. Со всеми надо разговаривать, а что пообещать им, пока не знаем».

В клубе понимают, что если Анджей Лебедев получит предложение от клуба в экстра-лиге, то его ничем не удержать. А такие предложения, скорее всего, появятся. В сравнении с прошлым годом, когда не удалось защитить титул чемпиона Европы и командные выступления проходили неудачно, в



этом сезоне у Анджея все складывалось успешно.

На следующий сезон Анджей прогнозов не дает, так как для него на этом сезоне не завершился: «Шведская лига у меня осталась, там мы в плей-офф попадаем. Будем бороться за медали в очередной раз. Третий год подряд будем отстаивать титул чемпиона Швеции. Два года подряд мы выигрывали. Турниры еще какие-нибудь будут. Возможно, поеду ближайший этап чемпионата Европы. Буду искать еще гонки. Еще только август, а обычно ездим до октября, так что планирую до конца сентября поехать».

Тимо Лахти также не хотел так рано делиться своими мыслями о будущем сезоне. Единственное, что вскользь упомянул финский легионер – желание выступать за команду, которая хочет выигрывать.

Скорее всего, больше не увидим Вадима Тарасенко. Это будет обоюдное решение. Клуб не видит резуль-

тата, а Вадим отлично понимает и не строит иллюзий по поводу своих выступлений, хочет перемен.

Уже в этом году о завершении задумывался Давис Курмис, но так как в следующем году он еще стартует в юниорском зачете, то решил попробовать еще один сезон за «Локо». Гонщику сложно объяснить, почему на тре-

ке у него не идет езда. Но понимая, какой уровень он показывает, если не будет прорыва в следующем сезоне, то со спидвеем Давис решит завязать.

Польская лига для «Локомотива» завершилась 6-м местом, но впереди еще несколько гонок в Даугавпилсе. Ближайшая – чемпионат Латвии, который пройдет 18 августа. ■

Локомотив – 48

Тимо Лахти –	11 (3,3,3,2,-)
Евгений Костыгов –	3+1 (0,1,1,1*,0)
Кястас Пуоджук –	10 (3,2,2,2,1)
Вадим Тарасенко –	1+1 (0,d,1*,0)
Анджей Лебедев –	11 (3,3,3,2,-)
Олег Михайлов –	7+2 (2,2*,1*,2)
Давис Курмис –	5+3 (1*,1,2*,1*)

Уния – 42

Виктор Кулаков –	10+1 (1*,3,-,3,3)
Эрнест Коза –	6 (2,1,w,3)
Артур Мрочка –	4+1 (2,w,0,0,2*)
Даниэль Качмарек –	7+1 (1*,-,2,1,3)
Артур Чаа –	10 (2,2,3,3,-)
Матеуш Черняк –	4 (3,0,1,-)
Пшемислав Конечный –	1 (0,0,1,0,0,0)

Соревнования экстремалов прошли, проблемы остались

Елена Чурсина

В минувшие выходные в даугавпилсском парке «Эспланада» прошли соревнования по экстремальным видам спорта «Contest Vol.3».



Фото автора.



Юные экстремалы – новички («янги») и более опытные товарищи («аматеры») – состязались в 3 дисциплинах Skateboarding, BMX и Scooter. Еще одну дисциплину, которая раньше была достаточно сильна в городе – Inline (трюки на роликовых коньках), по словам одного из судей и организатора «Contest Vol.3», члена правления

спортивного общества «D-team» Алексея Курилина, возобновить не удалось. «На 4 года все вышеупомянутые дисциплины практически вымерли в городе, – говорит А. Курилин. – Только сейчас мы потихоньку их воскрешаем». Поэтому, считает он, уровень соревнований нельзя назвать высоким. Для развития экстре-

мальных видов спорта в городе нужен большой и профессиональный скейт-парк. «Хорошо, что есть хотя бы этот парк на Эспланаде, но он слишком маленький, «прогрессировать» здесь в своих дисциплинах спортсмены не могут», – говорит Алексей. К тому же отсутствие условий мешает привлекать професси-

оналов извне, организовывать более крупные соревнования, хотя бы между городами, не говоря о международных.

Данные виды спорта специфичны, но они – яркое явление городской культуры и неизбежны при росте современной урбанизации. Прошедшие соревнования доказывают, что в Даугавпилсе много

мальчишек самого разного возраста, кающихся на скейтах, скутерах и велосипедах BMX. В «Contest Vol.3» состязались спортсмены, начиная с 6 лет.

Кстати, на следующий день после соревнований напротив Даугавпилсской думы прошла своеобразная акция – из частей скейт-досок было сооружено своеобразное

кладбище. Таким образом организаторы акции выразили свой протест в связи с начатым в городе, но так и нереализованным, проектом строительства большого нового крытого скейт-парка. Еще год назад был разработан проект скейт-парка и выделены на него средства, но по ряду причин он так и не был сделан. ■

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное завершение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозлса). Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Я хочу купить квартиру, и продавец предложил мне сначала купить 1/2 условных частей квартиры, а оставшуюся 1/2 условных частей через год, поскольку их владелец умер и нужно привести в порядок документы. Можно ли все так сделать или могут возникнуть проблемы?

– Я рекомендовал бы договориться с продавцом и уплатить ему залог, когда все документы будут оформлены, довести сделку до конца и оплатить покупку в полном объеме.

Договор о залоге лучше составлять у юриста,

чтобы предмет сделки и условия были правильно сформулированы.

– Согласно договору дарения мне была подарена часть жилого дома. Даритель недавно умер, договор и прошение были утверждены в сиротском суде. Могу ли я подавать документы в Земельную книгу или нужно оформлять наследство?

– Если для сделки было составлено и подтверждено прошение на закрепление, то вам нужно подавать документы в Земельную книгу на регистрацию прав на вашу собственность.

РЕКЛАМА И ОБЪЯВЛЕНИЯ

www.latgaleslaiks.lv

ул. Саулес, 71б, Даугавпилс, LV 5401 тел./ факс 654-49185

10 августа к/х "Gračūji" будет продавать молодняк разного окраса (4.5-6 мес.), кур-несушек, петухов (обмен). (шофер) 25983997
Заказы по тел. 29186065
Виганты - 7.00; Шпоги - 7.10; Вишки - 7.20; Амбели - 7.30; Бикерниеки - 7.45; Науене - 8.00; Крауя - 8.10; Лоцики - 8.20; Малинова - 8.30; Дубна - 8.45; Калупе - 9.00; Ницгале - 9.20; Ружи - 9.35; Ликсна - 9.45; Ваболе - 10.00; ДАУГАВПИЛС - 10.25; Свенте - 11.20; Илуксте - 11.35; Дольная - 11.45; Двиете - 12.00; Бебрене - 12.20; Эглаине - 12.40; Шедере - 12.50; Рандене - 13.15; Медуи - 13.30; Демене - 13.50; Кумбули - 14.05; Силене - 14.20; Салиена - 14.45; Червонка - 14.55; Скрудалиена - 15.05; Таборе - 15.20; Мирный - 15.30.

SIA „AIVI” ЗАКУПАЕТ КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ТЕЛЯТ, ЯГНЯТ. По высоким ценам закупаем скот мясных пород на экспорт. Повышенные цены, доплата за объем. Оплата сразу. Весы. Тел. 20238990

SIA "LATVIJAS GAĻA" ЗАКУПАЕТ КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ. Весы. Оплата сразу. Тел. 28761515

Senlejas
POKYPAEM крупный рогатый скот и телят. Оплата сразу.
Высокие цены за биологический скот
62007939 62003939

OOO «Lauku Miesnieks» ЗАКУПАЕТ ДОМАШНИЙ СКОТ. Высокие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. 20207132

Покупают ЗЕМЛЮ, ЛЕС, ВЫРУБКИ, ЛЕСОСЕКИ 29433000

НЕДВИЖИМОСТЬ
● Покупаю лес и землю. Тел. 26801369.

● Куплю землю с лесом. Оплата сразу. От 3 га. Тел. 29497549.

● Куплю землю с лесом (от 3 га), или хутор. Тел. 26157008.

ЖИВОТНЫЕ

● Продаю нетель черную, большую, породистую, от высокоудойной коровы, 2,5 года. Отел 4 августа. 800 евро. В Науене. Очень спокойная, ласковая. Тел. 22421515.

● Продаю петухов, 2 штук. Цена договорная. Тел. 20081129.

ПОКУПАЮТ
● косилку "FORTSCHRITT". Тел. + 371 27315058.

● пресс «КИРГИЗСТАН». Тел. + 371 27315058.

ПРОДАЮТ

● автомобиль "VW SHARAN" 2001 г.в., 1,8 5 бензин-газ, 5 КПП-автомат, ТО до 04.12.2019 г. Цена 3000 евро. В хорошем техническом состоянии. Тел. 27197977, 27533732 (после 19.00).

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС
РЕКЛАМА
PIEKTDIENĀS
LATGALES LAIKS
РЕКЛАМНЫЙ ОТДЕЛ
654-23483

Купи СВОЮ газету!

Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету «LATGALES LAIKS», «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4.50 для физических лиц

€ 6.00 для юридических лиц

€ 3.50 для пенсионеров и инвалидов всех групп

€ 3.00 в формате PDF

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIEKTDIENĀS»:

€ 4.50 для физических лиц

€ 6.00 для юридических лиц

РЕКЛАМА

LATGALES LAIKS ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

ОФОРМЛЕНИЕ ПОДПИСКИ!

1. В редакции газеты на ул. Саулес, 71 б в Даугавпилсе (справки по тел. 65422134, 29454560).

2. Во всех почтовых отделениях и у почтальонов.

3. В интернете – www.latgaleslaiks.lv, www.abone.pasts.lv.

4. По бесплатному телефону 67008001

www.latgaleslaiks.lv



www.latgaleslaiks.lv

Крестьяне пожинают урожай зерновых

Эгита Терезе Йонане

В конце прошедшей недели комбайны отправились на поля Селии и Латгалии, чтобы собрать новый урожай озимого рапса и пшеницы.

Зерновод из Вишкской волости Александр Харламов сказал, что сначала планировалось собрать озимый рапс, но комбайны после первого захода пришлось убирать, зерну еще нужно несколько дней на созревание с оговоркой, что не будет дождя. А вот на пшеничных нивах работа кипит с утра до вечера, урожай в среднем получился 4 тонны с гектара, зерно более качественное, чем в прошлом году.

В низинах урожай луч-

ше, а на возвышенностях, где из-за засухи влаги вовсе нет, зерна меньше, сказал зерновод из Эглайнской волости Витолдс Кведерс. В его хозяйстве собран уже практически весь рапс, его средняя урожайность 2,5 т/га, а пшеница дает 4-5 т/га.

После осмотра полей, хороший, местами даже рекордный урожай озимых прогнозирует руководитель отдела плодородия Латвийского центра сельских консультаций и образования Оскар

Балодис. В этом году озимые посеяны на 132 000 га больше, чем в прошлом году, к тому же они лучше переносят засуху, чем яровые, поэтому урожая будет больше. Яровые тоже выглядят лучше, чем в прошлом сезоне, кроме поздно засеянных полей, отметил эксперт ЛЦСКО.

В июле биржевые цены на пшеницу 179,75 евро/т, а на рапс – 374 евро/т, для сравнения в июле 2018 года пшеницу можно было продать за 170,53 евро/т, а рапс – за 248,3 евро/т.

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие.

Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ

нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
1																									
2																									
3																									
4																									
5																									

Бланк годен в августе/сентябре

SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 71Б, Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.
www.latgaleslaiks.lv тел./факс 65449185 (реклама), 65422134 (частные объявления)